

[Carta a León Sedov]

León Trotsky

5 de julio de 1931

(Versión al castellano desde “[Lettre à L. Sedov](#)”, en [Léon Trotsky – Les auteurs marxistes en langue française](#) ; archivos publicados en el [MIA](#) con el apoyo del Institut Léon Trotsky. León Sedov (1906-1938), llamado también Markin, Kin; hijo y colaborador de León Trotsky; tras la revolución militó en las juventudes comunistas de la URSS, después organizó los primeros núcleo de la oposición antes de seguir a su padre en el exilio; se instaló en Alemania en 1931, después en Francia en 1933, donde militó en las organizaciones de la Oposición de Izquierda; entonces era miembro del Secretariado Internacional y responsable de la sección rusa y de su *Biulleten Opozitsi*; en 1936 publicó *Libro Rojo sobre el Proceso de Moscú*, [en nuestra serie [León Sedov: escritos](#)]; murió asesinado por agentes del GPU aprovechando una intervención quirúrgica y estancia en una clínica de París en 1938.)

Mi querido Ljova,

Tu carta n.º 35 tiene cinco hojas, pero la numeración llega hasta seis: falta una hoja. Creo que simplemente te has equivocado al contarlas. Es difícil determinar dónde están los huecos en el texto.

1.- Hoy te enviamos los contratos con Petropolis para la autobiografía y para la historia de la revolución. Te recuerdo que el contrato para la autobiografía es el siguiente: 12,5 % hasta 2.000 y, a partir de ahí, 20 %. Para la historia: es del 15 % sin aumentos posteriores (no estoy seguro). Si es así, podemos pedir un 20 % a partir de 2.000. ¿No crees que sería mejor que Pfemfert llevara las negociaciones? Tú decides lo que te parezca mejor.

2.- En cuanto a *La Révolution défigurée*, hay que devolver el manuscrito inmediatamente, ya que solo se envió para su revisión. Para su impresión, hay que hacer importantes añadidos. Te devolveré el manuscrito con todas las adiciones dos días después de recibirlo.

3.- El “estúpido” informe de “Rul” debería haberse enviado de todos modos.

4.- Me sorprende la información de que hace un mes se vendieron entre 5.000 y 6.000 ejemplares de la historia en alemán: es algo importante.

5.- ¿Dónde ha salido el libro de Svijatopolsk-Mirsky? Puedes escribir sobre ello a Eastman, ya que él puede conseguir más fácilmente un libro en inglés. Hay que enviar algo a Eastman de todos modos y lo antes posible.

6.- Recibimos el periódico de Urbahns, normalmente incluso dos ejemplares.

7.- No hay duda de que ahora precisamente se puede hacer mucho trabajo en la socialdemocracia, en un momento en que el partido oficial corre detrás de los fascistas. La oposición podría centrarse en la juventud socialdemócrata. Pero hay que hacerlo bien.

8.- Este mes no transferiremos dinero de Berlín a París. Enviaremos el dinero desde aquí. Es imprescindible comprar una máquina de escribir. En lugar de alquilar una, es mejor comprar una a plazos: en Alemania probablemente sea posible sin dificultades. Tendremos que esperar “refuerzos” financieros en julio-agosto.

9.- He propuesto al secretariado que pregunte a Landau basándose en tus cartas de Frank, que eran mucho más categóricas que tu última carta. Te envío al mismo tiempo una copia de mi propia carta, suponiendo que puedas dejar la iniciativa al secretariado si lo consideras necesario.

10.- Lo más alarmante de tu carta me parece el relato que haces del comportamiento de Mill en los asuntos de la Liga francesa. Es evidente que abusa de la posición que tiene frente a ellos como representante oficioso de la Oposición rusa. Le advertí que iba a actuar a favor de Molinier en su contra. Me respondió con noble indignación que no me entendía, que él también estaba a favor de Molinier. Y ahora te escribe diciendo que está en contra de Molinier. Dada su propensión a los cambios de opinión, puede que no sea tan trágico. Pero hay que volver a ponerlo en vereda. Mientras tanto, no le he escrito para que comprenda bien hacia dónde se está dirigiendo.

11.- En cualquier conversación con Scholem, es esencial estar muy atento. Si sus intenciones son serias (pero solo en ese caso), hay que presionarlo para que venga aquí (aparte de todo lo demás, puede ser muy útil para el periódico).

12.- El hombre con el que hablaste y que prometió llamar por segunda vez, al parecer no lo ha hecho. Pero debes reservar también la conversación con él, dándole una forma diferente en el próximo número del *Biulleten*.

13.- Ahora, el último punto, y el más importante, sobre tus perspectivas universitarias. Por supuesto, sería muy atractivo obtener tu título de ingeniero. Los obstáculos y dificultades que indicas son muy considerables, pero no insuperables. Quizás sería posible, provisionalmente, ir a la universidad, a la facultad que más te interese (o a la que sea más fácil acceder, si hay alguna diferencia al respecto) y, después de consolidarte en Berlín, podrías, después de todo, abordar la cuestión de tu traslado a la Escuela Técnica Superior. Sin conocer todas las circunstancias, me resulta difícil darte un consejo concreto y preciso. A modo de apuesta, propongo una distinción entre una decisión temporal en la línea de menor resistencia. De hecho, considero perfectamente factible (también en el plano material) que termines tus estudios de ingeniería en dos o tres años.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es